

Ngai Yàng IV dar năm B
CHÚA NHẬT IV THƯỜNG NIÊN B
Ánh sáng và bóng tối
Bơta àng mơ bơta klăm jôngo

Tam ală bơta tam rài do, geh bàr bơta ở tú lơi tamrờm bal : hỡ lah bơta àng mơ bơta klăm jôngo.

Trong những sự ở đời này, có hai sự không bao giờ chấp nhận nhau : đó là sự sáng và sự tối tăm.

Tiah lơi geh bơta àng gen ở geh bơta klăm jôngo.

Nơi nào có sự sáng thì không có sự tối tăm.

Solở wớl, tiah lơi geh bơta klăm jôngo gen ở geh bơta àng.

Ngược lại, nơi nào có sự tối tăm thì không có sự sáng.

He nguì bàr rùp ởs mông ngãn do làng đờs jónau gờê mơ Yàng mơ cà-iớh.

Chúng ta dùng hai hình ảnh quen thuộc này để nói về Chúa và về thần dữ.

Ngãn, Yàng ở tú lơi ớm bal mơ cà-iớh, yờu be bơta àng ở tú lơi ớm bal mơ bơta klăm jôngo.

Thật, Thiên-Chúa không bao giờ ở cùng với ma quỷ, như sự ánh sáng không hề ở cùng sự tối tăm.

Sră Jónau Yalniam Marko ngai do tởnggố he in bàr bơta hỡ.

Tin mừng Thánh Markô hôm nay cho chúng ta thấy hai sự ấy.

Gớnp-gỏnoar Kớnrầñ Jesu dê mơ gớnp-gỏnoar cà-iớh dê.

Uy quyền của Chúa Giê-su và uy quyền của thần dữ.

Gớnp-gỏnoar Kớnrầñ dê lah gớnp-gỏnoar làng tởngklàs, ai gớnp-gỏnoar cà-iớh dê lah gớnp-gỏnoar lờ ớnai cau.

Uy quyền của Chúa là uy quyền để giải thoát, còn uy quyền của thần dữ là uy quyền ám hại con người.

Mờya gớnp-gỏnoar Kớnrầñ dê neh jai pha, tàng cau đờs Kớnrầñ lah cau bơto-bớte geh gớnp-gỏnoar, tài bớh Kớnrầñ mừng đờs dùl sấp lờm gen cà-iớh tởnggà mơ lik dô bớh đờ cau kong ớm tam bơta ớnai gờ dê.

Nhưng uy quyền của Chúa đã thắng thế, nên người ta nói Chúa là người giảng dạy có uy quyền, vì Chúa chỉ phán một lời thì thần dữ liền kêu la và xuất ra khỏi người chịu sự ám hại của nó.

Kơnrãñ lah Bơtau gơnăp-gơnoar, tài bớh Khai lah Yàng, dùl bớh Khai dê gen jớh ală bớta geh crớnggớs.

Chúa là Đấng uy quyền, vì Ngài là Thiên-Chúa, một lời của Ngài thì mọi sự được dựng nên.

Kơnrãñ lah Bơtau gơnăp-gơnoar tam bớta tớngklàs kòn-bớnus bớh tìs mớ bớta chớt rài rài, dùl bớh Khai dê gen rớgới tớngklàs he bớh gơnăp-gơnoar bớta klăm jớngo dê, lớh he in gớs kòn bớta àng dê.

Chúa là Đấng uy quyền trong công cuộc cứu độ con người khỏi tội lỗi và sự chết đời đời, một lời của Ngài có thể cứu ta khỏi quyền lực của sự tối tăm, làm cho chúng ta trở nên con của sự sáng.

He ỏm tam gơnăp-gơnoar lới ?

Chúng ta đang ở dưới quyền nào ?

Dùl tam bầ.

Một trong hai.

Ỏm tam gơnăp-gơnoar Yàng, dilah he iat mớ kis jat jớnau Yàng bớto.

Ở trong uy quyền của Chúa, nếu chúng ta nghe và sống lời Chúa dạy.

Ỏm tam gơnăp-gơnoar cà-iớh, dilah he kis tam gùng tìs, ở bài màl bài rê wớl mớ Yàng.

Ở trong uy quyền của thần dữ, nếu chúng ta sống trong đường tội lỗi, không sám hối và không muốn trở lại với Chúa.

He di git đal loh làng mớ di git rớwăh.

Chúng ta nên biết rõ ràng và nên biết chọn.

Rớwăh gơnăp-gơnoar Yàng dê gen kis jăt Jớnau Yàng bớto, gen he kis tam bớta àng mớ gớs kòn Yàng dê.

Chọn uy quyền của Chúa thì sống theo lời Chúa dạy, thì chúng ta sống trong sự sáng và làm con Chúa.

Ỏm tớn tam gơnăp-gơnoar klăm-jớngo, hớ lah kis tam tìs-bừ, ở bài màl mớ rê wớl.

Ở luôn trong quyền lực tối tăm, đó sống trong tội lỗi, không muốn trở về và không muốn sám hối và trở về với Chúa.

He geh bớta khẩt-gớboh tam gùng rớwăh he dê.

Chúng ta có sự tự do trong cách chọn của mình.

Bơh bơta khẩt-gơboh he rợơi lơh gợs bơta niam, mớ krung bơh bơta khẩt-gơboh he rợơi lơh gợs bơta iớh tam rài kis he.

Sự tự do của chúng ta có thể làm cho chúng ta điều lành, và cũng bởi tự do chúng ta có thể làm nên sự dữ trong cuộc sống của mình.

Bơta niam mớ bơta iớh rợp gợlik gợs công nha is gợ dề.

Lành và dữ sẽ có hai hậu quả khác nhau của chúng.

Bơta niam lah gùng lăm hớ bơta kis.

Sự lành là con đường dẫn đến sự sống.

Bơta iớh lah gùng lăm hớ bơta chớh roh.

Sự dữ là con đường dẫn tới sự hư mất.

Dăn Yàng dong he git ngắc ngar rợwăh Yàng, mớ git iat mớ kis jắt Jónau Yàng bơto bơh tam rài kis do mớ.

Xin cho chúng ta biết sáng suốt chọn Chúa, và biết nghe và sống theo lời Ngài dạy ngay trong cuộc sống hiện tại.

Lm. Fx. K'Brel